



ที่ บท. 041/2554

23 กันยายน 2554

เรื่อง คำตัดสินของคณะกรรมการในข้อพิพาทระหว่างบริษัท ไทยปิทิวเมน จำกัด (“TBC”) และบริษัท
Glencore Singapore Private Limited (“Glencore”)

เรียน กรรมการและผู้จัดการ
ตลาดหลักทรัพย์แห่งประเทศไทย

เมื่อช่วงหัวค่ำตามเวลาที่ท้องถิ่นของวันที่ 21 กันยายน 2554 ได้มีคำตัดสินของคณะกรรมการในข้อ
พิพาทระหว่างบริษัท ไทยปิทิวเมน จำกัด (“TBC”) ซึ่งเป็นบริษัทย่อยของบริษัท ทิปโก้แอสฟัลท์ จำกัด (มหาชน)
 (“บริษัทฯ”) และบริษัท Glencore Singapore Private Limited (“Glencore”) ออกมาให้แก่คู่กรณี

คำร้องของ TBC

การดำเนินการทางอนุญาโตตุลาการในครั้งนี้เกิดขึ้นสืบเนื่องมาจากสัญญาลงวันที่ 14 ตุลาคม 2551
ระหว่าง TBC กับ Glencore (“สัญญาซื้อขาย”) สำหรับการซื้อขายน้ำมันดิบ Boscan (Boscan crude oil) จำนวน
600,000 บาร์เรล (+/- 5% ขึ้นอยู่กับผู้ขาย) ส่งมอบที่เมือง Kemaman รัฐTerengganu ประเทศมาเลเซีย โดยมี
ช่วงเวลาขนถ่ายสินค้าระหว่างวันที่ 20 ถึง 30 พฤศจิกายน 2551 (ภายหลังได้มีการเปลี่ยนแปลงเป็นวันที่ 1 ถึง 3
ธันวาคม 2551) ณ ราคาที่คำนวณบนฐานของราคาตาม WTI (Western Texas Index) NYMEX เมื่อเดือนมกราคม
2552 ลบด้วยส่วนลดที่ตกลงใน “สัญญาซื้อขาย”

ทั้งนี้ Glencore ไม่ได้ส่งมอบสินค้าตาม “สัญญาซื้อขาย” ก่อนที่สัญญาซื้อขายจะถูกยกเลิกโดย TBC เมื่อ
วันที่ 26 มกราคม 2552 ซึ่งการดำเนินการทางอนุญาโตตุลาการในครั้งนี้ TBC ได้เรียกร้องค่าเสียหายจากการผิด
สัญญาตามที่ได้กล่าวหา หรือจากการบิดเบือนข้อเท็จจริง (misrepresentation) เป็นจำนวนเงินรวมประมาณ 20 ล้านดอลลาร์
สหรัฐอเมริกา



Glencore ปฏิเสธถึงเรื่องการผิดสัญญาตามที่ถูกกล่าวหาโดยอ้างว่าเป็นเหตุสุดวิสัย (force majeure) เนื่องจากการที่ไม่สามารถดำเนินการส่งมอบสินค้าได้นั้น เกิดจากสาเหตุต่างๆที่มีอาจควบคุมได้ และ Glencore ยังได้ปฏิเสธเรื่องการบิดเบือนข้อเท็จจริง (misrepresentation) และข้อเรียกร้องความเสียหายของ TBC

การดำเนินการทางอนุญาโตตุลาการ

เมื่อวันที่ 11 กุมภาพันธ์ 2552 TBC ได้เสนอข้อพิพาทสู่กระบวนการอนุญาโตตุลาการที่กรุงลอนดอนตามข้อตกลงเรื่องอนุญาโตตุลาการในสัญญาซื้อขาย และได้มีการให้ปากคำที่ International Dispute Resolution Centre ณ กรุงลอนดอน ระหว่างวันที่ 16 ถึง 27 พฤษภาคม 2554

คำตัดสิน

คณะอนุญาโตตุลาการได้มีคำตัดสินว่า การบอกกล่าวที่ Glencore อ้างว่าเป็นการแจ้งเหตุสุดวิสัย (force majeure) นั้น เป็นการบอกกล่าวที่มีชอบและไม่มีผลบังคับใช้ และ Glencore ทำผิดสัญญาซื้อขายโดยมิได้ส่งมอบสินค้าตามสัญญาในเวลาขนถ่ายสินค้าที่กำหนด และ Glencore ยังคงเป็นฝ่ายผิดสัญญาต่อไปจนกระทั่ง TBC ได้บอกเลิกสัญญาซื้อขายเมื่อวันที่ 26 มกราคม 2552 ซึ่งมีผลให้ TBC ได้รับค่าชดเชยจากข้อเรียกร้องค่าเสียหายจากการผิดสัญญาของคู่กรณีเป็นจำนวนสุทธิ 20,224,164.10 เหรียญสหรัฐฯ รวมถึงดอกเบี้ยในอัตรา USD LIBOR สำหรับระยะเวลา 3 เดือน (3-month US Dollar LIBOR) บวกด้วยดอกเบี้ยร้อยละ 2.5 โดยคิดดอกเบี้ยทบต้นทุก 3 เดือน นับตั้งแต่วันที่ 4 มีนาคม 2552 จนถึงวันชำระเงิน ซึ่งประเด็นเรื่องค่าใช้จ่ายทั้งหมดยังคงมีอยู่เพื่อรอการยื่นเอกสารและคำชี้ขาดต่อไป ในกรณีนี้จำเป็น

จึงเรียนมาเพื่อโปรดทราบและกรุณาแจ้งให้นักลงทุนได้ทราบโดยทั่วกัน

ขอแสดงความนับถือ

(นายชัยวัฒน์ ศรีวรรณวัฒน์)

กรรมการผู้จัดการ